

Distr.
GENERAL

S/26218
1 August 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



مذكرة شفوية مؤرخة ٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣ وموجهة إلى
الأمين العام من الممثل الدائم لاطاليا لدى الأمم المتحدة

يهدي الممثل الدائم لاطاليا لدى الأمم المتحدة أطيب تحياته إلى الأمين العام للأمم المتحدة ويتشرف، عملا بالفقرة ١٢ من قرار مجلس الأمن ٨٤١ (١٩٩٣)، بأن يزوده بالمعلومات التالية:

١ - أصبح الحظر المفروض على بيع أو توريد النفط والمنتجات النفطية إلى هايتي نافذا تلقائيا في ايطاليا باعتماد اللائحة رقم ١٦٠٨/٩٣ لمجلس الجماعات الأوروبية في ٢٤ حزيران/يونيه ١٩٩٣.

٢ - أما فيما يتعلق بالأسلحة والذخيرة وما يتصل بها من عتاد، فلم تتخذ أي اجراءات أخرى، إذ أن أحكام قرار مجلس الأمن ٨٤١ (١٩٩٣) مشمولة فعلا بالقانون الايطالي رقم ٩٠/١٨٥ الذي يحظر تصدير الأسلحة إلى البلدان التي تفرض الأمم المتحدة حظرا عليها أو التي تتحمل مسؤولية انتهاكات ثابتة لحقوق الانسان.

٣ - نفذ تجميد الاموال المملوكة لمن أشار اليهم قرار مجلس الأمن ٨٤١ (١٩٩٣) أو الخاضعة لسيطرتهم، وذلك بمقتضى المرسوم رقم ٢٤٠ الذي أصدرته حكومة ايطاليا والذي دخل حيز النفاذ في ١٩ تموز/يوليه ١٩٩٣. والمرسوم يفرض أيضا عقوبات ادارية على انتهاك المحظورات المنصوص عليها في المرسوم نفسه وفي لائحة مجلس الجماعات الأوروبية رقم ١٦٠٨/٩٣. وسوف ترسل قريبا نسخة من التشريع الايطالي المعني.

030893

030893 030893 93-43280